

Zeitschrift: Bulletin technique de la Suisse romande
Band: 96 (1970)
Heft: 7: Foire de Bâle, 11-21 avril 1970

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 02.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

BULLETIN TECHNIQUE DE LA SUISSE ROMANDE

96^e année

4 avril 1970

Pages 103-114

7

Organe officiel

de la Société suisse des ingénieurs et des architectes
de la Société vaudoise des ingénieurs et des architectes
(SVIA)
de la Section genevoise de la SIA
de l'Association des anciens élèves de l'EPFL (Ecole
polytechnique fédérale de Lausanne)
et des Groupes romands des anciens élèves de l'EPFZ
(Ecole polytechnique fédérale de Zurich)

Comité de patronage

Président : E. Martin, arch. à Genève
Vice-président : E. d'Oskolski, arch. à Lausanne
Secrétaire : S. Rieben, ing. à Genève
Membres :
Fribourg : H. Gicot, ing. ; M. Waeber, arch.
Genève : G. Bovet, ing. ; M. Mozer, arch. ;
J.-C. Ott, ing.
Neuchâtel : J. Béguin, arch. ; M. Chevalier, ing.
Valais : G. de Kalbermatten, ing. ;
D. Burgener, arch.
Vaud : A. Chevalley, ing. ; A. Gardel, ing. ;
M. Renaud, ing. ; J.-P. Vouga, arch.

Conseil d'administration

de la Société anonyme du « Bulletin technique »

Président : D. Bonnard, ing.

Membres : Ed. Bourquin, ing. ; G. Bovet, ing. ;
M. Bridel ; M. Cosandey, ing. ;
A. Métraux, ing. ; A. Rivoire, arch. ;
J.-P. Stucky, ing.

Rédaction

F. Vermeille, ingénieur, rédacteur en chef ; M. Bevilacqua,
architecte, et E. Schnitzler, ingénieur, rédacteurs
Rédaction et Editions de la S.A. du « Bulletin technique »
Tirés à part, renseignements
Avenue de Cour 27, 1000 Lausanne

Abonnements

1 an	Suisse Fr. 46.—	Etranger Fr. 50.—
Sociétaires	» » 38.—	» » 46.—
Prix du numéro	» » 2.30	» » 2.50

Chèques postaux : « Bulletin technique de la Suisse
romande » N° 10 - 5775, Lausanne

Adresser toutes communications concernant abonnement,
vente au numéro, changement d'adresse, expédition, etc.,
à : Imprimerie La Concorde, Terreaux 29, 1000 Lausanne

Publicité

Tarif des annonces :

1/1 page	Fr. 495.—
1/2 »	» 260.—
1/4 »	» 132.—
1/8 »	» 68.—



Adresse : Annonces Suisses S.A.
Place Bel-Air 2. Tél. (021) 22 33 26, 1002 Lausanne et
succursales

Sommaire

	Pages
Reconnaissance automatique et synthèse de la parole, par <i>André-Pierre Benguerel</i>	103
REG Fondation des Registres suisses	113
Carnet des concours	113
Informations diverses	113
Documentation générale	113
Documentation du bâtiment	113
Service technique suisse de placement	113

« Schweizerische Bauzeitung »

Sommaire du numéro 12

	Pages
Einfluss eines schwankenden Vorfluterspiegels auf den Grundwasserspiegel. Von <i>D. Vischer</i>	243
Aphorismen von <i>Paul Hofer</i>	246
Zur Bewertung thermodynamischer Prozesse. Von <i>M. Berchtold</i>	247

Sommaire du numéro 13

Einsatz einer Tunnelbohrmaschine in « Le Châtelard » beim Bau des Druckschachtes « Corbes » der Kraft werkanlage Emosson. Von <i>F. Aemmer</i>	267
Der Laser im Bauwesen. Von <i>D. Dettmers</i>	273
Neuzeitliche Produktionsanlagen für Kies, Beton und Strassenbausteine. Von <i>R. Blättler</i>	281
Brechanlage im Steinbruch « Oberegg »	288
Eine selbstaufstellbare Belagsmischanlage	289
Neue Autokrane britischer Herkunft	290
Möglichkeiten und Grenzen der Baulärbekämpfung. Von <i>R. Krötz</i>	291
Neue Anlage für die Reinigung von Dieselmotor-Abgasen. Von <i>G. Regli</i>	293
Hydraulische Antriebe im Baggerbau. Von <i>H. Rummel</i>	296
Hydraulischer Kleinbagger einfachster Konstruktion.	301
Grosser Radlader amerikanischer Herkunft.	302
Für den Strassentransport geeigneter Selbstlade-Schürfzug	303
Mechanische Last- und Kraft-Messgeräte	304
Symposium über schnelle Vortriebsmethoden. Von <i>H. W. Brodbeck</i>	305